

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 46 (1928)
Heft: 111

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 12. Mai
1928

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 12 mai
1928

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVI. Jahrgang — XLVI^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

Rapports économiques et statistique sociale

Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 111

Rédaction et Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30; Belage: Fr. 12.30; 6.30; 3.30 — Ausland: Zuschlag des
Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner
Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A.G. — Inserionspreis:
50 Cts. die sechsgealtete Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30; Supplément: Fr. 12.30; 6.30; 3.30 — Etranger: Plus frais de port
— On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro
15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts.
la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 111

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse, — Nachlassverträge, — Faillites, — Concordats, — Falliments, —
Concordati, / Handelsregister, — Registre de commerce, — Registro di commercio, /
Bilanz einer Versicherungsgesellschaft, — Bilan d'une compagnie d'assurance, —
Bilancio di una società d'assicurazione.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verjährung der vor dem 1. Januar 1925 ausgestellten und fälligen Wechsel in Polen. —
Prescription des effets de change émis et payables avant le 1^{er} janvier 1925 en Po-
logne. / Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Januar/April 1928. — Importation
et exportation des principales marchandises en janvier/avril 1928.

Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 n. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be-
wohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1226³)

Gemeinschuldnerin: Firma Arnold Blum Söhne, Bett- und Möbel-
stoffe, Teppiche, Gotthardstrasse 51, in Zürich 2 (Kollektivgesellschaft):
Ludwig Blum-Bregg, geb. 1894, von Zürich, wohnhaft in Zürich 7, und Robert
Blum, geb. 1890, von Zürich, in Enge-Zürich 2.
Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1928.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 2. Juni 1928.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (945¹)

Gemeinschuldner: Hans, Josef, Haushaltsartikel und Eisenwaren,
Aemlerstrasse 44, Zürich 3.
Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1928.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 20. April 1928, nachmittags
2 Uhr, im Restaurant zum Schössli (Hr. Stadler), Zürich 3.
Eingabefrist: Bis 14. Mai 1928.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (1237)

Faillie: Germann, Flora, Melle, dite Flora Haas, représentant, à
St-Limier.
Date de l'ouverture: 7 mai 1928.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 1^{er} juin 1928.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1201)

Gemeinschuldner: Rosenfeld, Emil, Buchhandlung, Moubijour-
strasse 101, in Bern.
Datum der Eröffnung: 24. April 1928.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: Bis und mit 1. Juni 1928.

Ct. de Berne Office des faillites de Montier (1202³)

Failli: Müller, Charles, industriel, Malleray.
Date de l'ouverture de la faillite: 1^{er} mai 1928.
Première assemblée des créanciers: Lundi 21 mai 1928, à 16 heures, au
bureau de l'Office de Faillites, à Montier.
Délai pour les productions: 11 juin 1928.

Kt. Bern Konkursamt Niedersimmental in Wimmis (1203)

Gemeinschuldner: Greminger & Cie. K. A. G., Lederwarenindustrie,
Spiez.
Datum der Konkurseröffnung: 25. April 1928.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 23. Mai 1928, nachmittags
3 Uhr, im Hotel des Alpes, in Spiez.
Eingabefrist: Bis 11. Juni 1928.

Kt. Bern Konkursamt Saanen (1204)

Gemeinschuldner: Frau Schneider, Math., Handlung, Saanen.
Datum der Konkurseröffnung: Samstag, den 28. April 1928.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. Mai 1928, 2 Uhr nach-
mittags, im grossen Landhaus Saanen.
Eingabefrist: Bis 14. Juni 1928.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (1205)

Gemeinschuldnerin: Frau Spörndli, S., Modes, Glarus.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1928.
Erste Gläubigerversammlung: 16. Mai 1928, 14.30 Uhr, im Hotel Stadt-
hof, in Glarus.
Eingabefrist: Bis 12. Juni 1928.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht be-
wohnen und bis zum 16. Mai 1928, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Ein-
sprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen
freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven und zur Anerkennung der
ausgewiesenen Eigentumsansprüche ermächtigen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1227)

Gemeinschuldner: Seiler-Schaub, Johann Gottfried, Brand-
gasse Nr. 8, Inhaber der Firma Jean Seiler, Handel in Gummi, Guttapercha-
und Asbestwaren, industriellen Bedarfsartikeln und Sanitätsgeschäft, Clara-
strasse Nr. 5, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1928.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Mai 1928, nachmittags
3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 12. Juni 1928.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht
bewohnen und bis zum 22. Mai 1928, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Ein-
sprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen
freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (1206)

Gemeinschuldnerin: Müller, Wwe. Marie, geb. Koller, gew.
Scherlerei, in Rorschach, von Neukirch a. d. Thur, jetzt in St. Gallen O.
Spülenstrasse.
Konkurseröffnung: 1. Mai 1928.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: Bis 1. Juni 1928.

Kt. Graubünden Konkursamt Thusis (1207)

Hinterlassenschaft des Toskan, Josef, Flaschnermeister, Thusis.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Mai 1928.
Eingabefrist: Bis und mit 31. Mai 1928.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Mai 1928, nachmittags
2 Uhr, im Hotel Weisses Kreuz, in Thusis.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht be-
wohnen oder sich vertreten lassen und bis am 22. Mai 1928, vormittags
10 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie
das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der vorhandenen
Aktiven ermächtigen.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwirkt in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1208/9)

Gemeinschuldner: Bloch, Max, Kleiderfabrikation, in Zürich 1, mit
Geschäftsdomicil Stauffacherstrasse 23, in Zürich 4.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis 22. Mai 1928.
Gemeinschuldner: Brunner-Pfenninger, Hoch, Möbelfabrikant,
in Zürich 1, Lintheschergasse 10.

Auflage- und Anfechtungsfrist des zufolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderten Kollokationsplanes: Bis 22. Mai 1928.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1228^a)

Gemeinschuldner: Rohrer, Hans, geb. 1886, Ingenieur, von Dietikon, wohnhaft gewesen in Zug, dato Ekehardstrasse 25, in Zürich 6, Inhaber der Firma Hans Rohrer, Baunternehmung, Seestrasse 297, in Zürich 3.

Anfechtungsfrist: Bis 22. Mai 1928.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1153^a)

Inventar und Stellung von Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. K. G.

Gemeinschuldnerin: Marquette National Fire Insurance Company of Chicago (U. S. A.) Succursale de Zurich, Feuer-Rückversicherung, Gotthardstrasse 21, in Zürich 2 (Hauptsitz in Chicago, Illinois, U. S. A.).

Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes und des Inventars: Bis 15. Mai 1928 beim obgenannten Konkursamt.

Innert gleicher Frist sind allfällige Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. K. G. hierorts einzureichen.

Kt. Zürich Konkursamt Küssnacht (1235)

Im Konkurs über Oberholzer-Quensel, Emil, geb. 1888, von Wald (Zürich), Kaufmann, in Küssnacht, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 22. Mai 1928 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne des Art. 260 Sch. K. G. bei der obgenannten Amtsstelle, oder Beschwerden beim Bezirksgericht Meilen wegen Ausscheidung der Kompetenzstücke zu stellen, ansonst Verzicht bzw. Anerkennung angenommen wurde.

Kt. Bern Konkursamt Biel (1210)

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Ernst, Emil, Bäckerei-Utensilien, Gesellschaftsweg 5, Biel.

Anfechtungsfrist: Bis 22. Mai 1928.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (1211)

Nachlass von Hauser, Ferdinand, mech. Werkstätte, Näfels.

Anfechtungsfrist: Bis 22. Mai 1928.

Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen (1212)

Kollokationsplan-Auflage und Einladung zur II. Gläubigerversammlung
Im Konkurs des Rosenberg-Bessermann, Chaim Ber, Lederwaren, in Neu-Allschwil, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan, sowie das Inventar mit Kompetenzanscheidung und Vormerkung der Eigentumsansprüche zur Einsicht auf.

Einsprachen gegen den Kollokationsplan sind gerichtlich und Beschwerden gegen das Inventar mit Kompetenzanscheidung bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beide innert 10 Tagen vom Empfang dieser Anzeige an.

Innert dieser Frist sind ebenfalls eventuelle Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 Betr.-Ges. zu stellen.

Die II. Gläubigerversammlung in diesem Konkurs findet Mittwoch, den 6. Juni 1928, nachmittags 2½ Uhr, im «Schlüssel» in Binningen statt, wobei evtl. über Abschluss eines Nachlassvertrages verhandelt wird.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterreit in St. Margrethen (1213)

Gemeinschuldnerin: Steinbruch- & Steinmetzgesellschaft St. Margrethen-Walzenhausen, Speidel & Bertschi.

Anfechtungsfrist: Bis 23. Mai 1928.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (B. G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1229^a)

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Sanit in Liq., Bauunternehmung, Badenerstrasse 41, Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 19. April 1928.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 8. Mai 1928 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 22. Mai 1928.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1230^a)

Gemeinschuldner: Wachtel, Hans-Adolf, Kaufmann, von Leipzig, wohnhaft gewesen Waffenplatzstrasse 50, in Enge-Zürich 2, dato unbekannt abwesend, Inhaber der Firma H. Wachtel, Ultimoda, Damenkonfektion en gros, Reitergasse 11, Zürich 4, dato Stadelhoferstrasse 27, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 4. Mai 1928.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 8. Mai 1928, mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Mai 1928 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1214/5)

Gemeinschuldner: Frank, Walter, Hotel Alpina, Frankenstrasse, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 25. April 1928 infolge Konkursbetreibung.

Datum der Einstellungsverfügung: 8. Mai 1928.

Obiges Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen die Durchführung des Verfahrens begehrt und binnen dieser Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 1000 leistet.

Gemeinschuldner: Herzog, Karl, Holzbildhauer, Weinmarkt 6, Luzern, früher in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1928 infolge Insolvenzerklärung.

Datum der Einstellungsverfügung: 9. Mai 1928.

Obiges Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen die Durchführung des Verfahrens begehrt und binnen gleicher Frist eine Barkauten von Fr. 700 leistet.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1231)

Gemeinschuldner: Jeissy, Josef Adolf, Petersgasse 42, Inhaber der Firma Joseph Jeissy, Handel in Schreibmaschinen und Zubehör, Reparaturen, Eisengasse 17, Basel.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 24. April 1928.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichtes: 8. Mai 1928, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 22. Mai 1928.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (B. G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Schwyz Konkursamt Arth, in Oberarth (1216)

Gemeinschuldner: Müller, Emil, Metzger, früher Hotel Adler, Arth, nun wohnhaft in Zürich, Leonhardstrasse 14.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. Mai 1928.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B. G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Biel (1217)

Gemeinschuldner: Obédel, Paul, Kunststefabrikant, Freiburgstrasse Nr. 16, Biel.

Datum des Schlusses: 8. Mai 1928.

Kt. Bern Konkursamt Thun (1218)

Gemeinschuldner: von Ballmoos, Johann, Handelsmann, Thun-Hohmaad.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters von Thun: 9. Mai 1928.

Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz (1236)

Gemeinschuldner: Boesch-Kaiser, J., gew. Hotelier, Rhätischer Hof, Davos-Platz.

Datum der Schlussverfügung: 9. Mai 1928.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B. G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Schwyz Konkursamt Arth, in Oberarth (1219)

Gemeinschuldner: Müller, Jakob, Hotel Adler, Arth.

Ganttag: Mittwoch, den 30. Mai 1928, nachmittags 2 Uhr.

Gantlokal: Hotel Adler, in Arth a. See.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 18. Mai 1928 an.

Grundpfand:

Nr. 471 des Grundbuches Arth, enthaltend:

- a) eine Gartenanlage zwischen See und Landstrasse nach Zug;
- b) Das Hotel Adler mit Saalgebäude, Metzgerei, Pferdestall und Garten;
- c) Remise und Umgelände samt Holzschopf;
- d) Hans und Garten.

Die Gebäulichkeiten sind für Fr. 139,400 brandversichert. Zugehör: Das Hotel-Inventar gemäss Verzeichnis, im Werte von Fr. 17,375.

Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft samt Zugehör: Fr. 135,000.

Gemäss Beschluss der zweiten Gläubigerversammlung und im Einverständnis der Pfandgläubiger und des Gemeinschuldners findet nur eine Steigerung statt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B. G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Kreis Bern-Stadt (1220^a)

Schuldner: Jansky, Rudolf, Photograph, Monbijoustrasse 15 und Marktstrasse 22, in Bern.

Datum der Stundungsbewilligung: 3. Mai 1928 durch Entscheid des Gerichtspräsidenten II.

Sachwalter: Hans Haldemann, Notar, Bürgerhaus, Bern.

Eingabefrist: Bis zum 2. Juni 1928.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 22. Juni 1928, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Bürgerhaus II, Stock, in Bern.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor dieser Versammlung im Bureau des Sachwalters zur Einsicht der Gläubiger auf.

Kt. Solothurn Amtsgericht von Olten-Gösgen (1221)

Schuldner: Marbet, Max, Bureaumaterialien, in Olten.

Datum der Stundungsbewilligung: 3. Mai 1928.

Sachwalter: Betreibungsamt Olten-Gösgen, in Olten.

Eingabefrist: Bis 1. Juni 1928. Die Forderungen sind Wert 3. Mai 1928 zu berechnen.

Gläubigerversammlung: 20. Juni 1928, 15 Uhr, im Hotel Schweizerhof, in Olten.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Betreibungsamt Olten.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B. G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung (1222)

Nachlassschuldner: Merletti, Mario, Baugeschäft, Zürcherstrasse 47, in Höngg.

Tag, Stundo und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 30. Mai 1928, nachmittags 4 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badonstrasse, Sitzungszimmer 140.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Horgen* (1223)
Nachlassschuldner: Kyburz, Hans, Handelsgärtner, in Kilchberg.
Tag, Stundo und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 22. Mai 1928, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Horgen.

Kt. Schwyz *Bezirksgericht Schwyz* (1224)
Nachlassschuldner: Wildi, Jakob, Comestihles, Brunnen.
Tag, Stundo und Ort der Verhandlung: Freitag, den 25. Mai 1928, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Schwyz, im Rathaus daselbst.

Ct. de Fribourg *Tribunal de la Sarine, à Fribourg* (1225)
Débiteur: Conus, Louis, fils de Théodore, de Cheyres, boulangerie-pâtisserie, à Fribourg.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 15 mai 1928, à 10 heures, à la Salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (1232)
Nachlassschuldner: Boyeler-Rehmann, Eduard, Kaufmann, Basel.
Tag, Stundo und Ort der Verhandlung: Samstag, den 19. Mai 1928, vormittags 8¼ Uhr, vor Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Bäumleingasse 3, I. Stock, Zivilgerichtssaal).
Das Gutachten des Sachwalters liegt zur Einsicht auf der Zivilgerichtsschreiberei (Bäumleingasse 1, I. Stock, Zimmer Nr. 23) auf.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern *Richteramt Schwarzenburg* (1233)
Schuldner: Glaus, Christian, Mechaniker, Schwarzenburg.
Datum der Bestätigung: 27. April 1928. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (1234)
Dickenstein, Abraham, Kaufhaus, Marktgasse 16, in Bern, hat das beim Richteramt II Bern eingereichte Nachlassstundungsgesuch zurückgezogen. Damit fällt auch der Rekurs gegen die Nichtthewilligung der Nachlassstundung dahin.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Bérna

Bureau Aarwangen

1928. 9. Mai. Aus dem Vorstände der **Brennereigenossenschaft Roggwil-Pfaffnau**, mit Sitz in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 84 vom 31. März 1921, Seite 646), sind ausgeschieden der Präsident Hans Luder und der Geschäftsführer Johann Andres-Kurt. Die Unterschrift des Johann Andres-Kurt ist erloschen. Durch die Versammlung der Genossenschafter wurden neu in den Vorstand gewählt: als Präsident und gleichzeitig als Geschäftsführer Hans Leibundgut, von Aarwangen, Landwirt, in St. Urban, bisher Beisitzer, und als Beisitzer: Rudolf Glur-Köhler, Landwirt, bei Kirche, von und in Roggwil. Der Sekretär Fritz Lanz bleibt als solcher im Vorstände. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt der Präsident in seiner Eigenschaft als Geschäftsführer.

Bureau Biel

5. Mai. **Adolf Haas & Co. Muralto-Uhrenaktiengesellschaft (Adolf Haas & Co. Société anonyme des montres Muralto)** (Adolf Haas & Co. Muralto Watch Co. Limited), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1927, Seite 2135). Die Zeichnungsberechtigung des Kurators Dr. Friedrich Scheurer ist erloschen. Einzelunterschrift wie vorher führen somit wieder: Der Direktor Adolf Haas, Vater, von und in Biel, sowie die Verwaltungsratsmitglieder Robert Haas, Sohn, von und in Biel, und Gustav Haas, von Biel, in Muralto. Kollektivprokura besitzen Hans Hallauer, von Wilchingen, in Biel, und Adolf Haas, von Bözingen, in Biel.

Bureau de Courtelary

3. mai. Sous la raison sociale **Société anonyme Les Fils de Numa Gagnebin, Fabrique d'horlogerie Numa (Watch factory Numa Gagnebin Sons limited)**, il s'est constitué une société par actions ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie. Elle succède à la société en nom collectif «Les Fils de Numa Gagnebin», à Tramelan-Dessus, dont elle reprend l'actif, le passif ayant été liquidé, en vertu d'un bilan établi au 31 décembre 1927. Les statuts de la société portent les dates des 7 janvier et 19 avril 1928. Le siège en est à Tramelan-Dessus. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 150.000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Ce capital est libéré ainsi qu'il suit: Chacun des trois souscripteurs d'actions apporte en nature des biens d'une valeur de 35.000 francs, suivant inventaire du 5 janvier 1928. Ces biens ont été estimés respectivement à 35.000 francs, par l'assemblée générale des souscripteurs d'actions du 7 janvier 1928 et repris à cette évaluation-là contre remise de 35 actions nominatives de fr. 1000 à chacun des souscripteurs d'actions, qui sont Louis-Edmond Gagnebin, Oscar-Olivier Gagnebin et Luc-Armand Gagnebin, les trois à Tramelan-Dessus. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, paraissant à Berne. Les organes de la société sont: 1. l'assemblée des actionnaires; 2. le conseil d'administration, composé de 3 à 5 membres, 3. et un ou deux contrôleurs. Le conseil d'administration désigne les personnes qui ont le droit d'engager valablement la société vis-à-vis des tiers. Cette signature, qui est individuelle, appartient actuellement à chacun des trois administrateurs. Le premier conseil d'administration est composé de trois membres, à savoir: Louis-Edmond Gagnebin, président; Oscar-Olivier Gagnebin, vice-président, et Luc-Armand Gagnebin, secrétaire, les trois fils de Numa, fabricants d'horlogerie, de et à Tramelan-Dessus. Bureau: Grand'Rue n° 40 A.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Molkerei, Käse, Butter usw. — 1928. 9. Mai. Inhaber der Firma **Adam Wallimann**, in Sarnen, ist Adam Wallimann, von Alpnach, in Sarnen. Molkerei, Käse- und Butterhandlung, Landwirtschaft.

Parkettfabrik, mechanische Zimmeroi. — 9. Mai. Die Firma **Gebr. Risi & Cie., Kommanditgesellschaft**, in Alpnach (S. H. A. B. Nr. 304 vom 18. Dezember 1919, Seite 2231, und Nr. 226 vom 29. September 1925, Seite 1638), hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Parkettfabrik und mechanische Zimmeroi.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

1928. 9. mai. En assemblées des 25 mars et 15 avril 1928, la Caisse d'Epargne et de Prêts de Châttonnaye, Institution de la commune de Châttonnaye, à Châttonnaye (F. o. s. du c. du 15 juin 1927, n° 137, page 1100, et publications antérieures), a nommé membre de la commission: Jules Page, feu Auguste, agriculteur, de et à Châttonnaye, en remplacement de Nestor Péclat, et vice-président de la commission: Nestor Péclat, feu François, agriculteur, de et à Châttonnaye, en remplacement de François Péclat, dont la signature comme vice-président est radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Mechanische Schreinerei. — 1928. 28. April. Augustin Folcher, und dessen Sohn Werner Felber, heido von und in Egerkingen, haben unter der Firma **Augustin Felber und Sohn**, in Egerkingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1928 ihren Anfang nahm. Mechanische Schreinerei.

Bureau Breitenbach

9. Mai. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Milchgenossenschaft Grindel**, Genossenschaft, mit Sitz in Grindel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 26. Mai 1926, Seite 946 und dortige Verweisung), ist Hypolith Studer infolge Todes ausgeschieden. Als neues Vorstandsmitglied wurde gewählt: August Borer, Landwirt, von und in Grindel.

Bureau Olten-Gösgen

Kies- und Sandwerke. — 8. Mai. Robert Flury, Ingenieur, von und in Olten, und Eugen Losinger, Ingenieur, von Burgdorf, in Bern, haben unter der Firma **Flury & Cie.**, in Olten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1928 begonnen hat. Kies- und Sandwerke Olten-Hammer. Rötzmatt 41.

Chemisch-pharmazeutische Produkte usw. — 8. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Dr. Richter & Cie.**, in Olten, Fabrikation und Handel chemisch-pharmazeutischer Produkte und von Lehr- und Spielmitteln (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1923 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «Dr. Richter & Cie.».

Dr. Walter Richter, Kaufmann, von und in Olten, und Julius Tschan, Sekretär, von Holderbank, in Oberbuchstien, haben unter der Firma **Dr. Richter & Cie.**, in Olten, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 24. Dezember 1927 begonnen hat. Dr. Walter Richter ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Julius Tschan ist Kommanditist mit dem Betrage von Fr. 2000. Die Gesellschaft übernimmt das bisher unter der Firma «Dr. Richter & Cie.», in Olten, betriebene Handelsgeschäft mit Aktiven und Passiven. Fabrikation und Handel chemisch-pharmazeutischer Produkte und Fabrikation und Handel von Lehr- und Spielmitteln. Martin Distelstrasse 59.

Elektro-chemische Produkte. — 8. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ernst Schenker & Co.**, in Olten, Handel mit elektrochemischen Produkten, Fabrikation und Handel in Apparaten (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1927), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Ernst Schenker», in Olten.

Inhaber der Firma **Ernst Schenker**, in Olten, ist Ernst Schenker, von Walterswil-Rotacker, in Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ernst Schenker & Cie.», in Olten. Handel mit elektrochemischen Produkten, Fabrikation und Handel in Apparaten. Burgweg 34.

Aluminiumwerke usw. — 10. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Pfändler & Cie.**, in Olten, Aluminium-Stanzwerke und Lampenfabrik usw. (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1919 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst; die Firma, und damit auch die an Fritz Dolder, Gottfried Blösch und Ernst Schmid erteilten Prokuren sind erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «E. Pfändler & Cie.», in Olten.

Emil Pfändler, Fabrikant, und dessen Ehefrau Martha Pfändler geh. von Arx, beide von und in Olten, haben unter der Firma **E. Pfändler & Cie.**, in Olten, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1928 begonnen hat. Emil Pfändler ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Martha Pfändler-von Arx Kommanditistin mit dem Betrage von Fr. 30.000. Die Firma erteilt Einzelprokura an Fritz Dolder, von Schangnau, in Olten, und Kollektivprokura an Gottfried Blösch, von Mörgen, in Olten, und Ernst Schmid, von und in Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Pfändler & Cie.», in Olten. Epos-Aluminiumwerke, Fabrikation von Kochgeschirren, Haushaltungs-, Gebrauchs- und Touristen-Artikel aus Reinaluminium. Industriequartier.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

Albergo. — 1928. 25 aprile. La Ditta individuale **Rezzonico Giuseppina ved. fu Giovanni**, in Biasca, esercizio di Albergo «Ristorante Hotel Suisse», in Biasca (F. o. s. du c. du 15 luglio 1926, n° 162, page 1305), è cancellata ad istanza della titolare stessa per cessazione di esercizio e cessione dell'azienda.

Ufficio di Lugano

8 maggio. Sotto la denominazione **Cassa di Previdenza per il Personale della Banca Unione di Credito in Lugano** è costituita una fondazione a sensi dell'art. 80 e seguenti del Codice civile Svizzero, con sede in Lugano, avente per scopo di costituire a favore del personale della banca un capitale da attribuire al singolo beneficiario nella misura e secondo le norme stabilite nell'atto di fondazione. Questa fondazione è creata con atto pubblico in data 19 aprile 1928 a rogito avv. Aldo Veladini, notaio, firmato dai rappresentanti della Banca Unione di Credito in Lugano; in favore e a costituire la fondazione viene devoluta dalla Banca Unione di Credito in Lugano, la somma di fr. 75.000 oltre agli altri versamenti previsti dall'atto di fondazione. La fondazione è amministrata da un comitato (consiglio direttivo) composto di 5 membri. Attualmente il comitato in base all'atto di fondazione e alla decisione del consiglio di amministrazione della Banca Unione di Credito è composto come segue: avvocato Aldo Veladini fu Antonio, da ed in Lugano, presidente della Banca Unione di Credito in Lugano; Edoardo Humitsch fu Edoardo, da Basilea, in Massagno, direttore della banca stessa; Cesare Quario di Luigi, da

Candelo (Italia), in Milano, revisore della banca; Angelo Anastasi fu prof. Francesco, da Lugano, in Certenago di Montagnola, cassiere; Giuseppe Bucher fu Giuseppe, da Uffikon, in Lugano, capo contabile. La fondazione è obbligata verso i terzi dalla firma collettiva del cassiere della sede principale della banca Angelo Anastasi o da quella del capo contabile Giuseppe Bucher, congiuntamente alla firma di uno dei tre altri membri del comitato. Sede dell'azienda: Lugano, Piazza Dante.

8 maggio. Sotto la ragione sociale S. A. Bagno Spiaggia Lugano Lido, si è costituita una società anonima che ha la propria sede in Lugano, e per iscopo l'esercizio del bagno spiaggia di Lugano, conformemente alla convenzione stipulata col comune di Lugano. Gli statuti sono stati approvati nell'assemblea generale costitutiva degli azionisti del 14 aprile 1928 (data degli statuti). La durata della società è fissata per un tempo illimitato. Il capitale sociale è di fr. 125,000 suddiviso in 1000 azioni nominative da fr. 125 cadauna. Le pubblicazioni sociali verranno fatte sul foglio ufficiale del cantone Ticino. Le comunicazioni degli azionisti potranno essere fatte anche per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 9 membri ed è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due consiglieri. Attuali consiglieri di amministrazione sono: avvocato Bixio Bossi fu Emilio, da Bruzella, in Lugano; Pietro Prati fu Giacomo, capomastro, da Brè, in Castagnola; Guido Petrolini fu Edmondo, direttore di banca, da Brissago, in Lugano; Innocente Cereda fu Innocente, alberatore, da Sementina, in Lugano; Giuseppe Poggioni di Bernardino, industriale, da ed in Lugano; Adolfo R. Zaelringer di Adolfo, alberatore, da ed in Lugano; Guido Clericetti di Giuseppe, alberatore, da Muggio, in Lugano; Giuseppe Fassbind fu Giuseppe, alberatore, da Arth, in Calprino; Hermann Wyss fu Francesco, alberatore, da Oberdorf, in Castagnola. Sede dell'azienda: Lugano, Piazza Alessandro Manzoni.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1928. 8 mai. La raison Maurice Woog, Fabrique la Maisonnette, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 5 janvier 1898, n° 3, 29 février 1904, n° 80, et 3 août 1908, n° 194), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, en conséquence la procuration conférée à Paul Samuel Woog est éteinte.

Verres de montres. — 8 mai. Le chef de la maison Léon Frossard, à La Chaux-de-Fonds, est Léon Frossard, de et à La Chaux-de-Fonds. Fabrication de verres de montres de toutes formes pour montres fantaisies et pendulettes. Rue Philippe-Henri Matthei, N° 5.

Meubles. — 8 mai. Suivant procès-verbal authentique reçu Alfred Aubert, notaire, à La Chaux-de-Fonds, le 1^{er} mai 1928, il a été constitué sous la raison sociale Aux Petits Meubles S. A., une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et ayant pour objet la fabrication et le commerce de petits meubles. Les statuts portent la date du 1^{er} mai 1928. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 4000, divisé en 40 actions nominatives de fr. 100 chacune. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration de la société est confiée à un seul administrateur, qui engage la société par sa signature apposée en cette qualité. L'administrateur a été désigné en la personne de Théophile Frey, ébéniste, originaire de Kuttigen (Argovie), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Rue du Premier Mars 5.

Gent — Genève — Ginevra

Combustibles. — 1928. 8 mai. La société «O. Jourdan et J. Perriaud, Société anonyme», établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 5 juillet 1926, page 1227), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 2 mars 1928, voté sa dissolution et son entrée en liquidation. Cette liquidation aura lieu sous la raison sociale: O. Jourdan et J. Perriaud, société anonyme, en liquidation, par les soins de Joseph Perriaud, négociant, de nationalité française, au Petit-Saconnex, nommé liquidateur, lequel a les pouvoirs les plus étendus. Le droit à la signature de l'administrateur Albert Griot, et des fondés de pouvoirs J. Perriaud et O. Jourdan est éteint.

8 mai. La Société Immobilière de Beauséjour A., société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 11 juin 1924, page 986), a, dans son assemblée générale du 25 avril 1928, nommé deux nouveaux administrateurs, en les personnes de Jean Camoletti, architecte, de Cartigny, à Plainpalais, et Lucien Thévenoz, régisseur, de Laconnex, à Plainpalais. La société est engagée par la signature de la majorité de ses administrateurs.

8 mai. La Société Immobilière de Beauséjour C., société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 11 juin 1924, page 986), a, dans son assemblée générale du 25 avril 1928, nommé deux nouveaux administrateurs en les personnes de Jean Camoletti, architecte, de Cartigny, à Plainpalais, et Lucien Thévenoz, régisseur, de Laconnex, à Plainpalais. La société est engagée par la signature de la majorité de ses administrateurs.

Chromage, etc. — 8 mai. La maison Hermann Neidhart, Elektro-Chrom-Werk, à Amriswil (Thurgovie), a établi le 1^{er} mai 1928, une succursale à Genève, sous la raison: Hermann Neidhart, Atelier Electro-Chrome. Cette succursale est représentée par le chef de la maison Hermann Neidhart, de Ramsen (Schaffhouse), domicilié à Amriswil. Genre d'affaires de la succursale: Chromage, commerce et fabrication de métaux inoxydables. 20, Rue du Marché (Passage du Terraillet).

8 mai. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 24 avril 1928, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Villa Libania, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et, en particulier, l'achat, pour le prix de fr. 90,000, d'un immeuble sis en la commune des Eaux-Vives (parcelle 2874, feuille 4). Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 35,000 francs, divisé en 35 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé d'un membre en la personne d'Alfred Kern, sous-directeur de banque, de Bâle, domicilié à Cointrin (Meyrin). Siège social: 66, Route de Chêne.

II. Besondere Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

1928. 7 mai. GrosPierre Yvonne-Emma, née le 19 juillet 1907, commissendeuse, originaire de La Sagne, domiciliée à La Chaux-de-Fonds, Rue de la Paix 39.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Bilanz per 31. Dezember 1927

Aktiven				Passiven	
Schweizerfranken	Ct.			Schweizerfranken	Ct.
5,030,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.		10,000,000	—
63,013,934	62	Wertschriften.		2,000,000	—
19,426,856	98	Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen.		870,000	—
1,030,000	—	gegen Hinterlagen.			
162,490,721	63	Hypothekarische Anlagen.		212,381,788	27
6,987,000	—	Liegenschaften.		99,247	11
5,550,000	—	Schuldforderungen an öffentl.-rechtl. Körperschaften.			
4,292,930	07	Guthaben bei Banken.		19,368,656	36
4,737,401	76	bei Rückversicherungs-Gesellschaften.		1,999,284	26
392,991	09	Barer Kassenbestand und Postscheckguthaben.			
6,172,868	37	Ausstände bei Agenten und Versicherten.		Reserve für unerledigte Versicherungsfälle:	
11,677,363	98	Gestundete Prämienraten.		Lebensversicherung	870,078
2,068,981	73	Stück-March-/Zinsen.		Unfall- und Haftpflichtversicherung	1,726,250
15,060,373	93	Sonstige Aktiva.		Gewinn-Reserven der mit Gewinnanteil Versicherten	30,191,072
				Guthaben von Rückversicherungs-Gesellschaften	517,354
				Sonstige Passiva	15,049,744
				Gewinn:	
				Lebensversicherung	12,475,115
				Unfall- und Haftpflichtversicherung	352,875
				(B. 9)	
307,901,468	16			307,901,468	16

Die eingestellten Prämien-Reserven sind gemäss den vom Schweiz. Bundesrat genehmigten Rechnungsgrundlagen richtig berechnet.

Basel, den 4. Mai 1928.

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: Dr. Felix Iselin.

Die Direktion:
Dr. Stein. Renfer.

Der Chefmathematiker:
Wolter.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verjährung der vor dem 1. Januar 1925 ausgestellten und fälligen Wechsel in Polen

(Mitgeteilt vom eidg. Politischen Departement.)

Das Eidgenössische Politische Departement macht die Inhaber von im Gebiete des ehemaligen Kongresspolens einlösbaren Wechseln, die vor dem 1. Januar 1925 ausgestellt und fällig geworden sind und deren Rechtskraft, soweit es sich um Vorkriegswechsel handelt, bis dahin auf dem Verordnungswege verlängert worden ist, darauf aufmerksam, dass dieselben laut einer Verordnung des polnischen Staatspräsidenten vom 14. Dezember 1927 am 30. Juni 1928 verjähren. Es wird deshalb empfohlen, für solche Wechselorderungen rechtzeitig Wechselklage bei den zuständigen Gerichten einzu-reichen.

111—12. 5.

Prescription des effets de change émis et payables avant le 1^{er} janvier 1925 en Pologne

(Communiqué du Département Politique Fédéral.)

Le Département Politique Fédéral rend attentifs les possesseurs d'effets de change payables dans les territoires de l'ancienne Pologne russe, émis et arrivés à échéance avant le 1^{er} janvier 1925, au fait qu'à teneur d'un décret du président de la République polonaise en date du 14 décembre 1927, ces effets, y compris ceux d'avant-guerre, dont la validité a été prorogée jusqu'à maintenant par voie d'ordonnance, seront définitivement prescrits le 30 juin 1928. Il est recommandé, par conséquent, aux possesseurs de tels effets d'introduire, en temps voulu, une action en matière de change auprès des tribunaux compétents.

111—12. 5.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-April — 1928 — Janvier-Avril

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes suisses

I. Einfuhr — Importation

Nettogewicht

Poids net

	1913	1927	1928		1913	1927	1928	
Nahrungs- und Genussmittel *)				Comestibles, boissons, etc.	Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.			Lin, chanv., jute, ram., etc.
1 Weizen	1,608,795	1,313,532	1,900,508	Froment	399a Hanfknäuel	749	2,111	454
3 Hafer	664,062	858,202	880,321	Avoine	400/404 Lein-, Hanf- u. Jutegewebe, gebt., etc.	1,844	1,308	1,295
4 Gerste	39,818	190,434	130,117	Orge	405 Jutegewebe, roh	10,499	12,045	10,445
5 Reis in Hülzen od. enthülst	42,097	39,873	46,968	Riz avec ou sans balle	411a Lein-, Hanf- u. Jutegewebe, gebt., etc.	1,033	1,035	809
12 — geschält	8,794	12,428	9,458	— décortiqué	Seide			Soie
7 Mais	868,920	443,611	814,567	Mais	434 Seidenabfälle	7,415	5,970	8,238
15 Malz	188,117	128,855	160,214	Malt	435 Peignée	4,161	3,901	4,383
16 Backmehl in Säcken	129,889	573	1,163	Farine boulangère: ex sans	436 Grège	1,952	2,540	2,337
23/24b Obst, frisch	5,873	4,790	9,819	Fruits frais	438a Organsin	4,464	2,690	2,584
33/84 Trauben, getrocknete	685	1,040	1,720	Raisins secs	438b Trame	2,489	174	108
35 Kastanien	2,085	4,521	1,836	Châtaignes	446a/b Kunstseide	823	5,081	5,316
36a Zitronen	75,636	16,459	17,070	Citrons	447b Seidenwaren am Stück	798	1,395	1,866
36b Orangen	90,644	99,566	99,566	Oranges	449 Bänder	218	89	90
40a/b Gemüse, frisch	189,819	151,958	185,728	Légumes frais	Wolle			Laine
45 Kartoffeln	218,358	164,805	129,758	Pommes de terre	455 Wolle, roh	26,112	89,679	86,288
54 Kaffee, roh	35,086	46,343	45,517	Café brut	457 Kammzug	3,287	3,226	3,717
61 Kakaobohnen	46,667	34,868	45,253	Fèves de cacao	462/463 Kammgarn, roh	2,457	3,017	4,082
62 Kakaobutter	4,851	4,875	4,624	Beurre de cacao	467/468 Kammgarn, gebleicht etc.	991	1,288	2,273
63 Kakaopulver, Schokoladeteig	750	984	832	L'andra de cacao, pâte de chocolat	470 Wollgarne für den Detail	797	745	1,065
67 Melasse und Sirup	13,905	16,389	14,175	Mélasses et sirop	474 Wollgewebe, gebleicht etc., schwere	8,422	1,783	2,438
68a Rohzucker	238,557	262,879	379,936	Sucre brut	475b — — — — — leicht	4,306	2,969	5,382
68b Kristallzucker, Traubenzucker, etc.	13,849	15,682	15,682	— cristallisé, sucre de raisin, etc.	Andere Textilwaren			Autres matières textiles
69/70 Zuck. i. Hdt. etc.; feinst., gesch.	109,320	5,279	4,459	— en pains, etc.; sucre coupé	496/497 Pferde- und Büffelhaare	1,658	2,013	2,702
71 Honig	1,054	730	1,219	Miel	508a Geflechte (Tressen), roh	2,896	1,412	1,707
72 u. 74 Olivenöl	3,095	4,178	7,423	Huiles d'olives	516 Kautschuk, roh und Abfälle	621	1,567	1,424
73 n. 75 Andere Speiseöle	34,316	19,204	17,290	Autres huiles comestibles	530/532 Leibwäsche aus Baumwolle etc.	1,437	292	336
76a/c Fleisch, frisches	33,914	4,000	5,438	Viande fraîche	537/545 Wirk- und Strickwaren	1,750	1,704	2,190
77a/78 Fleisch, konserviert	10,605	2,702	3,396	— conservée	546/548 Herrenkleider	2,294	936	1,295
80a/b Wurstwaren	3,888	4,548	4,368	Charcuterie	549/552 Damenkleider	2,687	704	923
84 Geflügel, getötet	9,797	8,678	9,873	Volailles mortes	Mineralische Stoffe			Matières minérales
86 Eier	41,546	38,656	37,761	Oeufs	609 Töpferton, Lehm, etc.	189,008	289,773	279,274
87b Meerfische, frisch	8,828	8,583	8,852	Poissons de mer, frais	614 Kalk, hydraulischer, Trass	8,561	2,020	1,181
88/89 Fische, konserviert	4,888	5,453	6,623	Poissons conservés	619 Portlandzement	17,440	5,925	12,797
93a Butter, frisch	13,425	24,060	28,276	Beurre frais	628 Elektroden	8,288	11,492	17,466
95 Schweineschmalz	7,008	9,876	11,240	Saindoux	629a Schmirgel, roh	110	471	616
96 Oleomargarine, Speisetalg	2,212	9,514	9,060	Oleomargar., suif comest.	629b Karborundum, roh	—	—	—
97b Kokosbutter	140	209	256	Beurre de coco	632a Schmirgelpulver etc.	1,066	926	1,195
98a/b Weichkäse	6,184	3,331	3,563	Fromage à pâte molle	632b Schmirgelfabrikate etc.	—	698	702
99a/b Hartkäse	6,141	1,978	2,395	Fromage à pâte dure	633 Asbest und Mica, roh	5,196	2,430	2,462
100a Suppen	479	1,129	1,284	Soupes	634 Asbest n. Mica in Tafeln, etc.	558	415	772
101b Fruchtconserven	1,046	1,448	2,875	Conserves de fruits	635a/b Isolierröhren; Gewebe aus Asbest, etc.	530	1,099	1,258
102 Zuckerwaren	1,074	628	722	Sucreries	643a Steinkohlen	6,378,613	6,536,602	6,745,417
114a Bier in Fässern bis 2 hl	43,516	9,579	9,890	Bière en fûts de 2 hl ou moins	643b Petroleumrückstände	30,159	167,486	191,787
117a/c Wein in Fässern	548,029	485,145	466,771	Vin en fûts	645 Koks	1,483,162	1,038,819	1,227,336
130 Essig und Essigsäure mit einem Säuregehalt von 12 % oder weniger	181	26	161	Vinagre et acide acétique, contenant 12 % ou moins en acide acétique pur	646a/b Brikette	3,382,478	1,235,362	1,380,177
131 Essig und Essigsäure mit einem Säuregehalt von mehr als 12 %	17	2	4	Vinagre et acide acétique, contenant en acide acétique pur plus de 12 %	Steinzeug- und Töpferwaren			Grès et poterie
Schlachtvieh	Stück	Stück	Stück	Animaux de boucherie	673/674 Kanalisationsbestände etc.	5,916	6,815	6,583
136a n. c Ochsen	17,256	4,115	4,159	Bœufs	678 Töpferwaren n. weiss od. gelb. B.	6,931	2,727	1,893
137b n. c Stiere	2,660	—	1	Taureaux	679 Isolatoren aus Porzellan	4,724	2,591	3,983
141 Mastkälber über 60 kg	6,060	90	104	Veaux de plus de 60 kg	680b Porzellan aller Art	4,802	4,935	5,768
143 Schweine über 60 kg	10,592	4,619	1,315	Porcs de plus de 60 kg	Gins			Verre
145 Schafe	36,651	13,131	9,905	Moutons	686 Fensterglas, naturfarbig	23,190	17,517	8,761
Düngstoffe	q	q	q	Engrais	691a/b Flach. etc. a. schwarz. etc. Glas	14,606	16,334	15,699
165 Knochenmehl; Rohphosph. etc.	34,409	45,475	40,931	Os; phosphates bruts, etc.	693 Hohlglas aus farblosem Glas	8,769	9,224	11,760
166 Thomasphosphate	112,323	341,255	366,183	Thomasphosphate	694c Glaswaren aller Art, geblasen etc.	8,027	2,288	2,850
167 Kalkdünger	69,273	107,487	116,121	Engrais de potasse	702 Spiegelglas, unbelegt	5,640	4,987	7,707
169 Aufgeschl. Düngemittel	235,077	135,395	144,233	Engrais préparés	Metalle			Métaux
Häute, Leder und Schuhe	q	q	q	Cuirs, peaux et chmins.	710a Rohreisen, Rohstahl	405,112	307,776	583,155
172/173 Häute und Felle, roh	9,779	12,982	20,699	Cuirs et peaux, bruts	711 Bruch Eisen und Altsisen	37,163	200	596
177 Bodenleder	9,555	3,376	4,619	Cuirs pour semelles	712/714 Bruch Eisen	96,321	72,832	126,446
178/184 Anderes Leder	6,452	5,312	7,561	Autres cuirs	715 Waldrath in Ringen	50,290	48,965	77,122
185 Treibriemen	457	181	346	Courr. de transmission	716/718 Flachs- und Eisen	32,940	81,559	118,930
188 Lederwaren, fertige	512	499	692	Ouvrages en cuir, fins	719/721 Fasoneisen etc.	225,945	208,597	289,519
193/195 Lederschuhe	3,734	1,396	2,666	Souliers de cuir	722/724 Eisen, gezogen etc.	16,787	12,898	17,013
Sämereien, Futtermittel etc.	q	q	q	Semences, fourrages, etc.	728 Eisenblech, dekapiert	37,454	63,797	89,103
204 Oelsamen und Oelfrüchte	6,742	91,815	129,503	Graines et fruits oléag.	731 — — — — — verzinkt.	72,848	77,169	88,754
205 Samen	7,685	9,502	10,237	Semences	732/737, 729/730b, 732 — anderes	110,438	129,631	155,811
211a Laub, Schilf, Stroh	243,188	303,599	889,487	Feuillée, roseaux, paille	733 Eisenbahnschienen	263,542	138,383	79,874
212 Heu	212,577	73,070	181,509	Foin	742/744 Eisenerne Röhren	63,404	78,614	100,695
213 Oelkuchen, Johannsbrot	91,700	23,806	93,761	Tourteaux; caroubes	753/756 Präzisionswerkzeuge	3,119	3,190	4,051
216a Futtermühle, denaturiert	171,327	106,800	239,035	Farine pour le bétail, dénatée	757/760 Andere Werkzeuge	7,311	3,265	3,269
Holz	q	q	q	Bois	781b Kochherde und Oefen, andere	5,588	6,124	6,416
221/222 Brennholz	372,328	626,419	1,247,595	Bois à brûler	783a/784 Eisenmöbel	1,810	888	1,112
224 Holzkohlen	38,268	10,608	10,390	Charbon de bois	785a/b Drahtgewebe u. Geflechte	5,588	6,124	6,416
225 Gerberinde	13,484	15,203	12,003	Ecorce à tan	787/790 Blechwaren	9,159	7,730	10,553
229a/230 Nutzholz, roh	500,297	661,865	789,227	Bois d'œuvre, brut	793/801 Waren aus Grauguss	35,504	27,608	34,483
235/237 Bretter etc.	378,723	275,530	274,410	Planches, etc.	802a/809 Waren a. schmelzbarem Glas etc.	20,607	12,308	19,420
Papier	q	q	q	Papier	810 Messerschneidwaren	852	846	609
289 Holzschniff etc.	6,105	1,700	2,291	Pâte de bois, etc.	815 Kasper in Barren, Blöcken	4,195	88,959	48,240
290/291 Zellulose	28,108	22,671	31,879	Cellulose	817 — — — — — Stangen, Blech	10,087	7,336	8,269
292 Pappen, grane; Holzpappe, etc.	6,762	1,180	1,777	Carton gris; carton de pâte de bois	818a/c Kupferdraht	15,636	6,845	9,752
293/295 Packpapier	8,289	984	1,652	Papiers d'emballage	823 Kabel, blank, nicht isoliert	198	115	100
300 Zeitungsdrukpapier	1,018	—	—	— pour l'impression des journaux	824 — ohne Bleimantel etc.	112	283	315
301 Druck-, Schreib- u. Zeichenpapier	14,952	14,481	16,124	— à imprimer, à écrire, etc.	825 — mit Bleimantel etc.	19	36	1,378
Baumwolle	q	q	q	Coton	826 — mit Bleimantel u. Kieselmasse	48	115	558
341 Baumwolle, roh	101,276	144,938	107,178	Coton brut	827 — ohne Bleimantel, unspunnen etc.	166	275	285
347/349 Garne, roh, einfach	6,580	11,043	18,131	Fils, écru, simples	833/837 Kupferwaren	3,977	2,979	3,746
350/355 — — — — — gezwirnt	4,285	2,082	2,614	— — — — — retors	841 Weichblei in Barren etc.	19,135	34,866	33,728
360/363 Gewebe, glatt od. geköpft, roh	17,294	5,404	7,519	Tissus, unis, croisés, écru	848 Zink in Barren, Blöcken	7,281	19,012	17,991
364 — — — — — gebleicht	742	842	317	— — — — — blanchis	849 — in Stangen, Blech etc.	4,463	4,345	5,510
365 — — — — — gefärbt	1,210	820	955	— — — — — teints	853 Zinn in Barren etc.	4,491	4,494	5,923
366 — — — — — bedruckt	1,42							

I. Einfuhr — Importation

Nettogewicht

Poids net

	1913	1927	1928		1913	1927	1928		1913	1927	1928
Maschinen und Fahrzeuge	q	q	q	Machines et véhicules	q	q	q	Produits chim. et huiles	q	q	q
888 Stick- und Fädelmaschinen	4,517	10	57	Machines à broder et à tisser	11,566	8,493	8,584	Vitriol de cuivre	2,634	2,984	2,984
889a/b Nähmaschinen und Teile	2,692	2,410	2,765	— à coudre et parties	1051a/b Essigsäure, Holzgeist etc.	6,749	2,634	Acide acétique, esprit de bois, etc.	1,046	1,442	2,083
890a/b Maschinen l. d. Buchdruck	2,602	3,069	3,984	— pour l'imprimerie	1053 Formaldehyd, denat.	1,046	1,442	Formaldéhyde, dénat.	10,090	8,643	8,878
891 u. 893a/b Laudw. Maschinen	11,516	8,191	10,555	— pour l'agriculture	1055a/b Gerbstoffextrakt	1,076	2,062	Extraits tannants	1,076	2,062	26,006
MDY Dynamo-elekt. Maschinen	1,834	887	1,542	— dynamo-électr.	1058 Glycerin und Glycerinlauge	4,229	5,395	Glycérine, laque glycérique	4,229	5,395	7,195
M1 Papier-, Färb- und Appreturmaschinen	2,219	9127	2,826	— pour la teint., l'appret.	1059 Methylalkohol etc.	4,770	14,611	Alcool méthylique, etc.	4,770	14,611	5,102
M6 Werkzeugmaschinen	14,311	11,991	17,567	— p. la teint., l'appret.	1064 Terebintinate etc.	9,207	18,711	Matières sursitaires pour la fabr. des couleurs d'aniline	9,207	18,711	19,404
M7 Masch. für Nahrungsmittel	4,749	2,513	3,248	— p. la fabr. de subst. aliment.	1065a Hilfsstoffe u. Anilinfarbenfabrikat	44,531	216,492	Benzzine, benzol	317,232	6,093	6,093
M8 Maschinen l. Ziegelfabrikation etc.	2,802	1,441	2,227	— p. la fabr. des toiles, etc.	1066a Anilin	3,829	4,703	Aniline	3,829	4,703	6,093
M9 Maschinen, nicht genannte	29,989	17,763	21,257	— non dénommées	1066b Anilinderbindungen	3,119	2,447	Combinaisons d'aniline	3,119	2,447	3,405
899 Eisenrekonstruktionen, etc.	5,527	5,952	1,356	Constructions en fer, etc.	1069 Benzylchlorid, Nitrobenzol etc.	3,758	3,651	Chlorure de benzyle, nitrobenz., etc.	3,758	3,651	7,498
913a/b Bicycles u. Triepdes mit Motor	137	2,309	3,993	Bicycles et triepdes avec moteurs	1073/1081b Stärke und Stärkexplosiv	15,800	13,157	Amidon et produits dérivés de l'am.	15,800	13,157	22,344
915 — u. Tandem ohne Motor	1,927	1,418	1,381	— et tandem sans moteur	1095 Blauholzextrakt	2,088	1,233	Extrait de bois de Campêche	2,088	1,233	1,648
914a/b Automobile, Chassis etc.	3,470	37,261	36,220	Automobiles, Chassis etc.	1098 Anilinfarben	2,213	8,081	Couleurs d'aniline	2,213	8,081	3,192
Instrumente und Apparate				Instruments et Appareils	1115 Leinöl	15,392	20,101	Huile de lin	15,392	20,101	24,573
948a Gasmesser, Kesselboilerapparate	1,283	1,248	1,636	Compteurs à gaz, cuisines contrôlées	1116 Olivenöl, denaturiert, etc.	2,050	11,058	Huile d'olives, dénat., etc.	2,050	11,058	14,033
950-954 u. 956 Elektr. Instrumente u. App.	3,109	4,859	6,215	Instrumentes et appareils électr.	1118 Flüssige Fette u. Öle m. gr. Gek.	9,731	6,880	Graisses liq. et huiles p. usage industr.	9,731	6,880	7,823
955 Phonographen, Kinetographen	328	624	859	Phonographes, Kinetographes	1120 Kokosöl, Palmöl etc.	6,219	10,702	Huile de coco, huile de palme, etc.	6,219	10,702	7,374
957 Klaviere	1,400	1,260	1,214	Pianos	1121 Talg, Kuoehenfett etc.	4,648	15,639	Suif, graisse d'os, etc.	4,648	15,639	9,707
Chemikalien und Öle				Produits chim. et huiles	1126 Petroleum	218,544	74,719	Pétrole	218,544	74,719	81,621
982/983 Parfümerien	424	884	1,139	Parfumeries	1131b Maschinenschmieröl	45,729	57,368	Huiles pour machines	45,729	57,368	58,414
989 Kolophonum	7,423	6,932	9,506	Colophane	1141a/b Seifen, gewöhnliche	6,731	3,266	Savons ordinaires	6,731	3,266	2,812
991 Pech, unverarbeitet	10,346	33,916	38,229	Poix non travaillée	Andere Artikel			Autres articles			
993 Schwefel in Stücken etc.	11,815	10,654	12,566	Soufre en morceaux, etc.	1144/45 Quincallerie, Mercerie	4,981	2,398	Quincallerie, mercerie	4,981	2,398	2,865
995 Terpentinöl	4,994	9,788	9,394	Essence de térébenthine	1149 Glühlampen	288	313	Lampes à incandescence	288	313	390
1000 Atzkalk u. Aetzatron, fest	28,465	8,883	9,090	Potassetessoude caustique	1160 Spielzeug	2,161	2,133	Jouets	2,161	2,133	2,865
1012 Chlorkalk	4,367	2,258	1,215	Chlorure de chaux	Tabak			Tabac			
1034 Salpetersäure	886	12,746	6,676	Acide nitrique	1/9 T Tabakblätter, unversarb.	26,380	17,021	Tabacs en feuilles, non macolés	26,380	17,021	16,089
1035 Salzsäure	25,956	9,155	17,555	Acide chlorhydrique	17/19 T Rauchtabak	*)	67	Tabac à fumer	*)	67	50
1036 Schwefelsäure	31,685	10,513	16,936	Acide sulfurique	20 T Zigarren	400	77	Cigares	400	77	71
1041 Tonerde, schwefelsäure etc.	14,374	6,386	7,900	Sulfate d'alumine, etc.	21 T Zigaretten	676	102	Cigarettes	676	102	109

II. Ausfuhr — Exportation

Comestibles, etc.

Mineralfische Stoffe

Nahrungs- und Genussmittel				Comestibles, etc.				Mineralische Stoffe				Matières minérales			
19 Kindermehl	3,290	4,973	5,817	Farine alimentaire pour enfants	634 Asbest und Mica in Tafeln	307	321	388	Amiante et mica en feuilles						
63 Kakaoapulver, Schokolade	2,867	732	711	Poudre de cacao, pâte de chocolat	635a/b Isolierrohre, Gewebe etc.	754	757	1,289	Tubes isolants, tissus, etc.						
64 Schokolade	42,863	23,059	25,391	Chocolat	639 Asphalt und Erdharze	159,680	103,895	73,632	Asphalte et bitumes						
92 Milch, kondensiert	135,956	107,238	115,049	Laît condensé	691a/b Flaschen etc., aus schwarzem etc. Glas	656	729	47	Bouteilles, etc., en verre noir, etc.						
99b Hartkäse	101,317	126,953	67,346	Fromage à pâte dure	693 Hohlglas aus farb. Glas	118	55	23	Verrerie de verre incolore						
102 Zuckerwaren	3,894	1,162	1,410	Sucreries et confiseries											
Tiere				Animaux				Métalles							
137a Stiere zur Zucht	571	387	342	Taureaux destinés à la reproduction	710b Ferrosilicium, Ferrochrom	56,681	25,594	14,288	Ferrochrome, fonte de fer silic.						
138b Kühe	598	860	533	Vaches de ferme	715/716 Röhrenverbindungsstücke	5,362	9,636	13,004	Pièces de raccord						
139b Rinder, geschachtet: Material	183	102	132	Carnières de ferme avec dents de rempl.	748/750 Feilen und Raspeln	659	400	550	Limes et râpes						
142a Anlres weibl. Jungvieh	294	465	195	Autres jeunes bêtes fem.	753/756 Präzisionswerkzeuge	137	98	103	Outils de précision						
142b Jangochsen	44	1	6	Bouvillons	757/760 Andere Werkzeuge	220	141	284	Autres outils						
					766/769 Nieten und Schrauben	3,813	792	1,523	Rivets et vis						
					783a/784b Eisenmöbel	282	205	165	Meubles en fer						
					787a/790 Blechwaren	3,305	3,440	3,558	Ouvrages en tôle						
					823 Kabel, blank, nicht isoliert	13	804	994	Câbles nus, non isolés						
					Isolierte Kabel, nicht umspinnen:				Câbles isolés, non entrelapés:						
					824 — ohne Bleimantel und Eisenmantel	281	330	178	— sans gaine de plomb et sans armature en fer						
					825 — mit Bleimantel	101	137	97	— avec gaine de plomb						
					826 — mit Bleimantel und Eisenmantel	2,655	82	6	— avec gaine de plomb et armature en fer						
					827 — umspinnen oder umwickeln, ohne Bleimantel	275	332	431	— enveloppes ou tresses, sans gaine de plomb						
					</										

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Kraftübertragungswerke Rheinfelden

Vermögen

Bilanz für das dreiunddreissigste Geschäftsjahr abgeschlossen auf 31. Dezember 1927

Verpflichtungen

	R.-Mark	Pf.		R.-Mark	Pf.
Wasser-Kraftwerke Rheinfelden und Wyhlen	15,863,472	10	Aktienkapital	12,000,000	—
Dampfwerk Wyhlen	1,647,837	85	Gesetzlicher Reservefonds	197,290	10
Gebäude	1,235,226	31	Obligationenkapital	11,745,000	—
Gelände	1,011,668	07	Erneuerungs- und Anlagekapital-Tilgungsfonds	5,784,537	63
Leitungsnetze	4,774,900	88	Ausgeloste und gekündigte Obligationen	786,558	60
Transformatoren	575,107	81	Obligationen-Zinsen	315,494	99
Einrichtungsgegenstände und Fahrzeuge	413,185	01	Gewinnanteilscheine	37,560	—
Elektrizitätsmesser	409,155	32	Gläubiger	1,658,795	42
Waren und Betriebsstoffe	32,981	64	Gewinn	1,451,540	04
Nicht fertige Bauten	958,543	10			
Disagio und Unkosten der Obligationenanleihe	3,550,126	50			
Beteiligungen und Wertpapiere	2,238	97			
Kasse	1,900,190	90			
Schuldner: Bankguthaben	1,542,141	32			
Sonstige Schuldner	33,976,776	78			
Soll			Haben		
Handlungs-Unkosten	1,501,579	56	Vortrag vom Jahre 1926	58,511	92
Disagio und Unkosten der Obligationen-Anleihe	100,000	—	Betriebsüberschuss	4,202,199	65
Obligationen-Zinsen	527,004	23	Verschiedene Einnahmen	119,412	26
Erneuerungs- und Anlagekapital-Tilgungsfonds	800,000	—			
Gewinn	1,451,540	04			
	4,380,123	83		4,380,123	83

Sulzer-Unternehmungen A. G. Winterthur

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

14. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 30. Mai 1928, vormittags 10 Uhr, im Kasino in Winterthur.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1927. Decharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldo.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanzen und Gewinn- und Verlustrechnungen unserer Gesellschaft und der Gebrüder Sulzer A. G. Winterthur, sowie die Revisorenberichte liegen ab 21. Mai 1928 im Bureau der Gebrüder Sulzer A. G. zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden:

- in Winterthur: bei der Schweiz. Bankgesellschaft;
- in Zürich: bei der Schweiz. Bankgesellschaft;
- in Basel: beim Schweiz. Bankverein;
- in St. Gallen: bei der Schweiz. Bankgesellschaft;
- in Schaffhausen: beim Schweiz. Bankverein.

Bei diesen Stellen kann auch unser gedruckter Geschäftsbericht sowie derjenige der Gebrüder Sulzer A. G. Winterthur vom 24. Mai ab bezogen werden.

Winterthur, den 11. Mai 1928.

Der Verwaltungsrat.

DOLLFUS-MIEG & Cie

Société anonyme au capital social de 40 millions de francs

Mulhouse (Haut-Rhin)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 7 juin 1928, à 10 heures, dans les bureaux de la Société.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1927.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1927 et emploi des bénéfices.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nomination d'un commissaire aux comptes.
6. Autorisation à donner aux administrateurs conformément à l'art. 40 de la loi du 24 juillet 1867.

Les propriétaires d'actions au porteur qui désirent assister à l'assemblée générale ont, suivant l'art. 41 des statuts, à déposer leurs actions, au plus tard le 1^{er} juin, à l'un des domiciles indiqués ci-après: au Siège de la Société, à Mulhouse; à la Banque de Mulhouse, à Mulhouse; à la Banque de Mulhouse, à Belfort; au Crédit Commercial de France, 103, Avenue des Champs-Élysées, à Paris; au Crédit Suisse, à Zurich et à Bâle; à la Société de Banque Suisse, à Bâle.

Les actionnaires recevront en représentation de leurs actions des cartes d'entrée qui seront nominatives.

Les pouvoirs des actionnaires qui voudront se faire représenter par un autre actionnaire, devront être déposés, également le 1^{er} juin au plus tard, auprès de l'un des domiciles indiqués ci-dessus.

Mulhouse, le 12 mai 1928.

Le conseil d'administration.



JALOUSIELADEN
mit Ecksfräseverbindung
PATENT N° 61164
BESCHLAGE
in bester Ausführung
fertig am Bau angeschlagen
Wilh. Baumann Rolladenfabrik Horgen

Société des Tramways Lausannois

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour mardi 22 mai 1928, à 11 heures, au Cercle de Beau-Séjour, à Lausanne (derrière la Banque Cantonale Vaudoise). — Ordre du jour: Rapport du Conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1927. Approbation de la gestion et des comptes au 31 décembre 1927 et décharge au Conseil d'administration et aux contrôleurs. Nomination de 5 administrateurs. Nomination de 2 contrôleurs et d'un suppléant. Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 14 mai courant, au bureau de la société, en Prélat. Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées sur présentation des titres, par la Banque Cantonale Vaudoise (Service des Titres), jusqu'au lundi 21 mai, à 17 heures. Etablissement de la feuille de présence, dès 10 h. 45.

(12244 L) : 1542

Le conseil d'administration.



Usine à vendre à Peseux-Neuchâtel

comprenant: bâtiments à l'usage d'ateliers et de bureaux, terrains de dégagements, garages. Superficie des locaux environ 2200 m².

Constructions récentes en béton armé pouvant convenir à tous genres d'industries. Installations modernes avec eau, gaz, électricité, chauffage central, monte-charges électrique, ponts roulants, pont bascule.

Situation exceptionnelle à proximité de deux gares.

Main d'œuvre abondante dans la région.

Adresser offres sous P 1168 N à Publicitas Neuchâtel.

: 1572

Wir übernehmen die Anfertigung von

Metall-Massenartikeln

aller Art nach Muster oder Zeichnung zu mässigen Preisen
Norwik A. G., Metallwarenfabrik, Stein a. Rh.

Annoncen

für

Financiers
Kaufleute u.
Industrielle
finden im

Schweizerischen
Handelsamtsblatt
die weiteste und wirk-
samste Verbreitung

Annoncen-Regie
PUBLICITAS

Schweizerische
Annoncen-Expedition
Actien-Gesellschaft



Im Jahre 1600 beriefen die Bergbauern von Grindelwald fromme Kloster-Brüder zur Beschwörung der vorstossenden Gletscher. Die heutige Menschheit bringt einer solchen Naturscheinung nicht Furcht, sondern lebhaft Beachtung entgegen. Das zeigt der jüngste, mächtige Vorstoss des Oberen Grindelwald-Gletschers deutlich, der Wissenschaftler wie Laien in seinen Bann zieht.

Hotels:	Betten:	Hotels:	Betten:
Grand Hotel Baer	250	Belvédère	120
Bristol & Beau-Site	118	Park Hotel Schöneck	100
Adler	60		

(3864 J) Prospekte durch die **Hotels und den Kurverein** 1561

Klapper Cultuur Maatschappij „Toja Lawa“

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
am 29. Mai 1928, mittags 12 Uhr,

in den Geschäftsräumen der Gesellschaft, Nieuwendyk 197/199, Amsterdam

Die Aktionäre sind berechtigt zur Anwesenheit der Versammlung, wenn sie ihre Aktien spätestens am 24. Mai 1928 entweder in Amsterdam im Kontor der Gesellschaft, oder in Solothurn bei der Solothurner Handelsbank, hinterlegen; die dafür auszustellende Empfangsbescheinigung gilt als Eintrittsbeweis zu der Versammlung. (OF 5729 Z) 1580

Amsterdam, den 12. Mai 1928.

Der Vorstand.

„Die Annoncen sind dem Geschäft,
was der Dampf für die Maschine ist:
die grosse, bewegende Kraft.“

Es ist eine unbestrittene TATSACHE

dass von all den zahlreichen Propagandamitteln, die dem Geschäftsmann heutzutage zur Verfügung stehen, das Zeitungsinserat das beliebteste, zweckmässigste und vornehmste ist und vor allen andern Reklamearten den Vorzug verdient.

Warum?

Weil

die Zeitungen und deren Annoncenteil immer eine sehr beehrte, willkommene Lektüre bilden.

Weil

das überaus reichhaltige Schriftmaterial, über das die modernen Druckereien verfügen, in hohem Masse dazu beiträgt, die Inseratenselten anziehend und interessant zu gestalten.

Weil

viele tausende von Lesern gleichzeitig in den Besitz ihrer Zeitung gelangen und dadurch sichere Gewähr für die Wirksamkeit der Anzeigen geboten ist.

Wer seine Kundschaft erhalten und mehren und wer nicht in Vergessenheit geraten will

der nehme immer wieder Zuflucht zur Zeitungs-Reklame

Für Beratung in Annoncen-Angelegenheiten und Vermittlung von Inseratenaufträgen in alle in- und ausländischen Zeitungen wenden Sie sich am besten an die älteste Annoncen-Expedition der Schweiz, die Firma

PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition
Aktiengesellschaft
Filiale Bern

Montreux Grand Hotel
200 B. Neben Kurzaal. Mässige Preise.



Englisch in 30 Stunden
geläufig sprechen lernt man nach interess. u. leichtfassl. Methode durch brieflichen

Fernunterricht
mit Aufgaben-Korrektur. Erfolg garantiert. 1000 Refer. **Spezialschule für Englisch „Rapid“** in Luzern 430. 40 Prospekt gegen Rückporto

Fabrikantlage

sehr günstig zu verkaufen ev. zu vermieten; gedeckte Fläche: 2000 m², große Säle, Wasserkraft 40 PS, Totalumschlag 500 m³. Nähe Industriegeleise Central-1478 Schweiz. Anfragen unter Chiffre B 3299 Lz an die Publicitas Luzern.

Patentverkauf

oder **Lizenzabgabe**
Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 89810 vom 29. Juni 1920, betreffend:

Verfahren und Apparat zum Ausschneiden des in einem bestimmten Teil atmosphärischer Luft enthalten. Sauerstoffes. 1563

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

H. Kirchhofer
vorm. Bourry-Séguin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau — Zürich 1 Löwenstrasse 51.

Patentverkauf

oder 1564

Lizenzabgabe
Die Inhaberin des schweiz. Patentes Nr. 116193 vom 5. August 1925 betreffend:

Klinge für Sicherheitsrasierzeuge

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

H. Kirchhofer
vorm. Bourry-Séguin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau — Zürich 1 Löwenstrasse 51.

Patentverkauf

oder

Lizenzabgabe
Die Inhaberin des schweiz. Patentes Nr. 115891 vom 3. Sept. 1925, betreffend:

Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Stäben, Stangen, Streifen, etc. aus Glasmasse. 1565

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

H. Kirchhofer
vorm. Bourry-Séguin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau — Zürich 1 Löwenstrasse 51.

Bitte ausschneiden!
Sie erhalten eine Prämie, wenn Sie die Geschichte Ihres ersten Lebensjahres komplett Ihrem Papiergeschäft einsenden.

10

Speisewagen

BULLY geht auf eine Geschichtsreise. Die Kunden hat er auf **BRIEFPAPIER „ELCO“** von seinem Kommen benachrichtigt!

Holland-America Line
Rotterdam - Boulogne s. M. - Southampton
New York - Canada - Cuba - Mexico

Prochains départs:

Canada et New York:	de Boulogne le
• ROTTERDAM	16 mai
• VOLENDAM	23 mai

Cuba-Mexique:

• SPARNAM	26 mai
-----------	--------

Renseignements par tous les bureaux de voyage et par l'Agence générale: 60

Société de Transports et Entrepôts
A. NATURAL, LE COULTRE & Cie.
24, Grand Quai (30002 X) Genève

MEUBLES DE BUREAU EN ACIER

STABAB

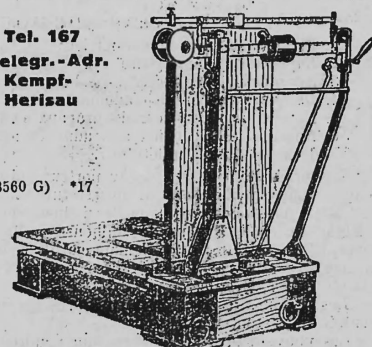
Bauer

COFFRES-FORTS
ZÜRICH

Kempf & Co. Herisau

Tel. 167
Telegr.-Adr.
Kempf-
Herisau

(3560 G) *17



**Laufgewicht-, Magazin-,
Brücken- und Eisenbahnwaagen**